

49

УКРАЇНЬСЬКА НАРОДНЯ РЕСПУБЛІКА.



**ПАСПОРТ
ДИПЛОМАТИЧНИЙ**

№ 1028

УКРАЇНСЬКА НАРОДНЯ
РЕСПУБЛІКА

МІНІСТЕРСТВО ЗАКОРДОННИХ
СПРАВ

ДИПЛОМАТИЧНИЙ ПАСПОРТ

В Імені Уряду Української Народньої
Республіки подаємо до відома всім, до кого
це може відноситися, що власник цього е
Полковник Леонід Дмит-
рієвич Осмоловський, прико-
мандирований до Військової Секції
У.Д.М. в Три Господити
~~жній іде до Львівської і відряджений~~
до Військової Секції У.Д. Мисії в Пу-
мунії

Тому наказуємо всім цивільним та вій-
ськовим Установам Української Народньої
Республіки і просимо всі цивільні та військові
Установи Чужоземних Держав не чинити ні-
яких перешкод при переїзді і проживанню
п Леонідові Осмоловському
і оказувати йому всяку допомогу.

В доказ чого видається цей паспорт за
належними підписами та приложенням офі-
ційної печатки.

Березня 11 1920 р.



Міністр Закордонних Справ

Директор Департаменту
Чужоземних Зносин

Григорук

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE
UKRAINIENNE

LE MINISTÈRE DES AFFAIRES
ETRANGÈRES

PASSEPORT DIPLOMATIQUE

Au Nom du Gouvernement de la République
Démocratique Ukrainienne nous portons à la
connaissance de tous ceux à qui il appartient que
le porteur du présent est Colonel Léonide
Dimitrievitch Osmolovsky, adjoind
à la Section Militaire de la Mission d.
en République Polonaise et Commandé
qui se rend à la section Militaire de
la Mission d.U. en Roumanie.

Aussi ordonnons nous à toutes les Autorités
civiles et militaires de la République Démocra-
tique Ukrainienne et prions toutes les Autorités
civiles et militaires compétentes des Hautes
Puissances Etrangères de laisser passer et sé-
journer librement M Léonide Osmolovsky
et de lui accorder aide et protection.

En foi de quoi a été délivré le présent
passeport avec les signatures conformes et
l'apposition du sceau officiel.

mars 11 1920



Ministre des Affaires Etrangères

Directeur du Département des
Relation Extérieures

Shivitsky
Babynovskiy

43



Ідентичність особи та власноручний підпис
п. Леоніда Осоловського
свідчу.

Директор Департаменту
Чужоземних Зносин

[Handwritten signature]



№: 585/виз безплатно.
Звісно Українській Інтернаціональній
Місії в Парижі Тосномині Торкелін
при виїзді до Румунії.
Дарм. ав. гра 22. марта 1920 р.
Серберєв;



Naczelne Dowództwo W. P.
SZTAB GENERALNY ODDZIAŁ II
SEKCJA POLITYCZNA
№ 454/II Warszawa dnia 22. III 1920
Zezwala się na wyjazd
do Rumunii
Ważne do 10 kwietnia 1920

Referent Spraw Politycznych

№ 11313
Widziano
w MINISTERSTWIE SPRAW ZAGRANICZNYCH
Ważne na wyjazd do Rumunii
Warszawa 30 marca 1920 r.



[Handwritten signature]



* polecenia Ministra

[Handwritten signature]